



Church of the LITTLE FLOWER

BULLETIN/BOLETIN

NOVEMBER 22ND
CHRIST THE KING

22 DE NOVIEMBRE
CRISTO REY



PASTOR

REV. MANUEL F. ALVAREZ

PAROCHIAL VICAR

REV. OMAR AYUBI

PRIESTS IN RESIDENCE

REV. JUAN ESCAMEZ
REV. STEPHEN SAAWUAN
REV. FIDELIS UKO

PERMANENT DEACONS

DEACON JORGE ALVAREZ
DEACON ROBERTO FLEITAS
DEACON MIGUEL PARLADE

Together, Worshipping the Lord, Forming Disciples, Serving in the Name of Jesus
Juntos, Adorando al Señor, Formando Discípulos, Sirviendo en Nombre de Jesús

MASS SCHEDULE

Monday - Friday

Time	Language
6:15 am	English
8:00 am	English
5:30 pm	Español

Saturday

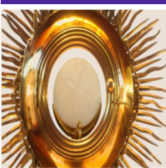
Time	Language
8:00 am	English
5:00 pm	English Vigil

Sunday

Time	Language
7:30 am	English
9:00 am	English
10:30 am	English
12:30 pm	Español
5:30 pm	English

CONFESSIONS

Priests are available to hear Confessions every Saturday morning, from 8:30am to 10:00am. Penitents must be wearing a mask and maintain 6 feet social distancing while waiting in line.



ADORATION

The Blessed Sacrament is exposed on Saturdays from 8:30 am to 10:00 am inside the Church.



CHURCH OF THE LITTLE FLOWER - REILLY PARISH CENTER

Parish Office Hours

Monday - Friday
8:30 am - 4:30 pm

Address

2711 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-9950
www.cotlf.org



@COTLF



MyParish App

OFFICE STAFF

Mrs. Irma Aguilar - Ext 314
Business Manager

Mrs. Maria Elena Chialastri - Ext 306
Administrative Assistant to the Pastor
Office Manager

Mr. Luis Cuza - Ext 308
Director of Music Ministries

Mr. Juan del Sol - Ext 311
Weddings Coordinator

Mr. Jorge Perez - Ext 318
Director of Advancement & Stewardship

Ms. Jessica Rodriguez - Ext 300
Receptionist
COTLF Charities Coordinator

Mr. Jorge Santibáñez - Ext 307
Director of Religious Education
Bulletin & Website Editor

Mrs. Annette Perez - Ext 302
Curator of Records
Virtus Training Coordinator

Mr. Rene Denis
Maintenance — Commodore Property Mgmt

Mrs. Nubia Vivas
Custodian



SAINT THERESA CATHOLIC SCHOOL

School Office Hours

Monday - Friday
7:15 am - 3:15 pm

Address

2701 Indian Mound Trail
Coral Gables, FL 33134

Contact

(305) 446-1738
www.stscg.org

Administered by the Carmelite Sisters of the Most Sacred Heart of LA - Sr. Rosalie, Principal

SACRED STEPS | SACRAMENTAL CELEBRATIONS AT COTLF



Welcome to the Catholic Church!
Congratulations to our Newly Baptized:

- ◆ Camila Altagracia Delgado
- ◆ Sofia Rae Diaz
- ◆ Santiago Matias Linden
- ◆ Kelly Christine Lopez
- ◆ Rodrigo Jose Roversi



Congratulations and God's Blessings to those Joined in Holy Matrimony:

- ◆ Romulo Espinosa & Jessica Fernandez
- ◆ Peter Iriarte & Maria Torres



Rest in Peace. We Pray for those who have Entered Eternity:

- ◆ Ines Suarez (76)
- ◆ Raul Garcia (61)
- ◆ Margarita Lagomasino (91)
- ◆ Mary Zarzecki (100)
- ◆ Raul Martinez (62)

SACRAMENT OF BAPTISM

- Private on Saturdays or Group on Sundays at 2:00pm. Arrangements must be made with the Parish Office at least two (2) months in advance.
- Privados los sábados o en grupo los domingos a las 2:00 pm. Arreglos se deben hacer en la oficina por lo menos con dos (2) meses de anticipación.

SACRAMENT OF HOLY MATRIMONY

- Arrangements must be made with the Parish Office at least six (6) months in advance.
- Arreglos de bodas se deben hacer en la oficina por lo menos con seis (6) meses de anticipación.

SIGNS OF OUR STEWARDSHIP

NOVEMBER 15, 2020



Attendance	1,078
In-Church Adult Collection.....	\$4,154
Loose Collection	\$1,076
Late, Drop-off, Mail-in	\$4,330
Online Giving	\$11,427
Devotional Lights	\$382
Poor Box/Charities	\$105

Thank you for your generosity!
¡Gracias por su generosidad!

Grand Total

\$21,474

READINGS OF THE WEEK — LECTURAS DE LA SEMANA

Sunday/Domingo:	Ez 34:11-12, 15-17; Ps 23:1-3, 5-6; 1 Cor 15:20-26, 28; Mt 25:31-46
Monday/Lunes:	Rv 14:1-3, 4b-5; Ps 24:1bc-4ab, 5-6; Lk 21:1-4
Tuesday/Martes:	Rv 14:14-19; Ps 96:10-13; Lk 21:5-11
Wednesday/Miercoles:	Rv 15:1-4; Ps 98:1-3ab, 7-9; Lk 21:12-19
Thursday/Jueves:	Rv 18:1-2, 21-23; 19:1-3, 9a; Ps 100:1b-5; Lk 21:20-28
<i>or Thanksgiving Day:</i>	<i>Sir 50:22-24; Ps 145:2-11; 1 Cor 1:3-9; Lk 17:11-19</i>
Friday/Viernes:	Rv 20:1-4, 11 — 21:2; Ps 84:3-6a, 8a; Lk 21:29-33
Saturday/Sabado:	Rv 22:1-7; Ps 95:1-7ab; Lk 21:34-36
Sunday/Domingo:	Is 63:16b-17, 19b; 64:2-7; Ps 80:2-3, 15-16, 18-19; 1 Cor 1:3-9; Mk 13:33-37

ST. THERESE PRAYER FOR VOCATIONS

St. Therese, Little Flower, you are “love in the heart of the Church.” You dedicated your life as a Carmelite Nun for good Priests to serve God’s people.

From your privileged place in God’s Heart, I ask you to stir up responsive hearts in young men to follow Jesus as good and holy Priests and Religious. Bless our Church with loyal servants of the Gospel.

Renew our Church in love by igniting the love of the young men Jesus calls. We need your help, intercession, and intervention today, Beloved Patroness of Priests. Amen.

WEEKLY MASS SCHEDULE & INTENTIONS

Sunday, November 22nd

Solemnity of Our Lord Jesus Christ, King of the Universe

7:30 am	+ Pasquala Margarita Gonzalez
9:00 am	+ Peter & Cesarina Losada
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	+ Angel Gonzalez Malaxechevarria
5:30 pm	+ Perihan Balarezo

Monday, November 23rd

Memorial of St. Clement I, Pope & Martyr

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Felix Rodriguez
5:30 pm	Misa Comunitaria

Tuesday, November 24th

Memorial of Sts. Andrew Dung-Lac and Companions, Martyrs

6:15 am	In Thanksgiving
8:00 am	+ Gladys Laviña
5:30 pm	Misa Comunitaria

Wednesday, November 25th

Memorial of St. Catherine of Alexandria, Virgin & Martyr

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Mr. Rocco Mario De Donato
5:30 pm	Misa Comunitaria

Thursday, November 26th

Thursday of Week XXXIV in Ordinary Time / Thanksgiving Day

8:00 am	Intentions of the Murdock Family & + Marina & Raul Cambo
10:30am	Community Mass/Misa Comunitaria

Friday, November 27th

Friday of Week XXXIV in Ordinary Time

6:15 am	Intentions of the Murdock Family
8:00 am	+ Francisco H. Recio
5:30 pm	Misa Comunitaria

Saturday, November 28th

Saturday of Week XXXIV in Ordinary Time

8:00 am	Deceased Members of the Legion of Mary
5:00 pm	+ Ana Obeso Chaviano

Sunday, November 29th

1st Sunday of Advent

7:30 am	+ Jesus Rosales
9:00 am	Intentions of the Murdock Family
10:30 am	Missa Pro Populo - For All Members of the Parish Family
12:30 pm	+ Eduardo Rodriguez Arias
5:30 pm	+ Vicente Diaz Riancho

JOIN A VIRTUAL MINISTRY MEETING

DAILY, MONDAY — FRIDAY

8:30 am	English Rosary led by the KoC and Emmaus Men Zoom Meeting ID: 878-6322-4740
8:15 pm	Evening Rosary with Music and Reflections Mondays in English, Tuesday-Friday in Spanish Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

MONDAYS

10:00 am	“Seekers” Bible Study Group Contact: Mercy Gonzalez, drmom92@gmail.com
7:00 pm	Adult Bible Study Group Contact: Julie Otero, JOtero@vistacolor.com

TUESDAYS

7:00 pm	Legion of Mary — English Contact: Maria Lopez, 786-247-3872
7:00 pm	English Bible Study with Fr. Omar
8:30 pm	Estudio de Biblia en Español con el Padre Omar Contact: Fr Omar, fromar@cotlf.org

WEDNESDAYS

7:30 pm	Oracion de Intercesion / Grupo Carismatico Contacto: Maria Arrabal, uria.bernardo1996@att.net
	Monthly Women’s Emmaus Group 2nd Wednesday in English, 4th Wednesday in Spanish Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net

THURSDAYS

FRIDAYS

7:00 pm	Grupo Carismatico: Corazon de Jesus Contacto: Daisy Muik, dmuik48@yahoo.com
8:00 pm	English Marriage Covenant Group Contact: Janetsy Christensen, JanetsyC@bellsouth.net

SATURDAYS

	Reunion de Convenio Matrimonial (Español) 3rd Saturday of each month Contact: Marifer Ordoñez, mfordonez@earthlink.net
--	---



FROM THE PASTOR'S DESK

My Dear Friends,

"What could we possibly be thankful for during this challenging year?"

I'm sure many of you have been asking yourself that question as we approach Thanksgiving Day. Yet we are reminded by St. Paul in his First Letter to the Thessalonians: "In all circumstances give thanks, for this is the will of God for you in Christ Jesus (5:18)."

As Christians, we must always have a grateful heart. Even when we think we are at our lowest, and we think that God has abandoned us, we must look around and see the blessings that are sometimes hidden because too often we are blinded by the things that are wrong with our life. So many times I have celebrated a funeral where, while the family is obviously saddened by the death of a loved one, they still find solace in their faith and are able to give thanks for the life of their deceased family member. Our faith always teaches us to find light in the darkness.

So this Thursday, it is only "right and just" to give thanks as we do in the Eucharist every single day. In the Mass, right before consecration, the priest invites you to "give thanks to the Lord our God." All of you always proclaim that it is "right and just." In the old translation we used to say, "it is right to give him thanks and praise." So...

- ♦ It is truly right and just to give thanks because we are able to gather in this space to worship.
- ♦ It is truly right and just to give thanks because so many have the opportunity to join us virtually through the use of technology that did not exist a few years ago.
- ♦ It is truly right and just to give thanks because so many of our parishioners have overcome COVID and are safe at home with their families

- ♦ It is truly right and just to give thanks because our ministries have strengthened their prayer life and the formation of their faith during this time apart.
- ♦ It is truly right and just to give thanks because we have a God who gave us his only Son and who in turn gave us the gift of himself in the Eucharist.

To quote a song from a musical that our school students are singing constantly: "look around, look around..." and see how good the Lord has been to us. God is so good to us especially in times of trial. We just need to look beyond the darkness to see the hand of God at work in our life particularly when things aren't going well. A grateful heart is a gift from above, and a gift we must pass on to our children. I always take time in the weeks leading up to Thanksgiving by asking our school children what they are thankful for, and one answer that particularly moved me this year was "for waking up in the morning." We take so much for granted and fail to see the little blessings that God showers upon us each day, and it begins when we open our eyes in the morning and take that first breath after we wake up. "Look around, look around..." there are so many things that we have to be grateful for this year even in the midst of a pandemic.

So as you gather around the dinner table on Thanksgiving Day with all the wonderful food ready to be eaten, don't forget to bow your heads in prayer to look beyond the challenge that this past year has been and truly give thanks to the Lord for the blessings we barely notice.

Happy Thanksgiving!

God bless you all,



DEL ESCRITORIO DEL PARROCO

Mis Queridos Amigos,

"¿De qué podríamos estar agradecidos durante este año tan desafiante?"

Estoy seguro de que muchos de ustedes se han estado haciendo esa pregunta a medida que nos acercamos al Día de Acción de Gracias. Sin embargo, San Pablo nos recuerda en su Primera Carta a los Tesalonicenses: "Den gracias en todo caso, porque esta es la voluntad de Dios para ustedes en Cristo Jesús (5:18)".

Como cristianos, siempre debemos tener un corazón agradecido. Incluso cuando pensamos que estamos en nuestro nivel más bajo, y pensamos que Dios nos ha abandonado, debemos mirar a nuestro alrededor y ver las bendiciones que a veces están ocultas porque con demasiada frecuencia estamos cegados por las cosas que están mal en nuestra vida. Tantas veces he celebrado un funeral donde, aunque la familia está obviamente entristecida por la muerte de un ser querido, todavía encuentran consuelo en su fe y pueden dar gracias por la vida de su familiar fallecido. Nuestra fe siempre nos enseña a encontrar la luz en la oscuridad.

Así que este jueves, es "justo y necesario" dar gracias como lo hacemos en la Eucaristía todos los días. En la Misa, justo antes de la consagración, el sacerdote los invita a "dar gracias al Señor nuestro Dios". Todos ustedes siempre proclaman que es "justo y necesario". En la traducción antigua solíamos decir: "es justo darle gracias y alabarlo". Entonces...

- ♦ Es verdaderamente justo y necesario dar gracias porque podemos reunirnos en este lugar para adorar.
- ♦ Es verdaderamente justo y necesario dar gracias porque muchos tienen la oportunidad de unirse a nosotros virtualmente mediante el uso de tecnología que no existía hace unos años.
- ♦ Es verdaderamente justo y necesario dar gracias porque muchos de nuestros feligreses han superado el COVID y están a salvo en la casa con sus familias.

- ♦ Es verdaderamente justo y necesario dar gracias porque nuestros ministerios han fortalecido la vida de oración y la formación de la fe durante este tiempo de separación.
- ♦ Es verdaderamente justo y necesario dar gracias porque tenemos un Dios que nos dio a su único Hijo y que a su vez nos dio el don de sí mismo en la Eucaristía.

Para citar una canción de un musical que nuestros alumnos de la escuela cantan constantemente: "mira a tu alrededor, mira a tu alrededor..." y vean lo bueno que el Señor ha sido con nosotros. Dios es tan bueno con nosotros, especialmente en tiempos de prueba. Solo necesitamos mirar más allá de la oscuridad para ver la mano de Dios obrando en nuestra vida, especialmente cuando las cosas no van bien. Un corazón agradecido es un regalo del cielo y un regalo que debemos transmitir a nuestros hijos. Siempre me tomo un tiempo en las semanas previas al Día de Acción de Gracias para preguntarles a los niños de la escuela por qué están agradecidos, y una respuesta que me conmovió particularmente este año fue "despertar por la mañana". Damos tantas cosas por sentado y no vemos las pequeñas bendiciones que Dios derrama sobre nosotros todos los días, y comienzan cuando abrimos los ojos por la mañana y respiramos por primera vez después de despertarnos. "Mira a tu alrededor, mira a tu alrededor..." hay tantas cosas por las que tenemos que estar agradecidos este año, incluso en medio de una pandemia.

Así que mientras se reúnen alrededor de la mesa para cenar el Día de Acción de Gracias con toda la cena maravillosa lista para comer, no se olviden de inclinar la cabeza en oración para mirar más allá del desafío que ha sido este año y agradecer verdaderamente al Señor por las bendiciones que apenas notamos.

¡Feliz día de Acción de Gracias!

Que Dios los bendiga a todos,

SUNDAY MASS READINGS — LECTURAS DE LA MISA DOMINICAL

First Reading

EZ 34:11-12, 15-17

Thus says the Lord GOD:

I myself will look after and tend my sheep. As a shepherd tends his flock when he finds himself among his scattered sheep, so will I tend my sheep. I will rescue them from every place where they were scattered when it was cloudy and dark. I myself will pasture my sheep; I myself will give them rest, says the Lord GOD. The lost I will seek out, the strayed I will bring back, the injured I will bind up, the sick I will heal, but the sleek and the strong I will destroy, shepherding them rightly. As for you, my sheep, says the Lord GOD, I will judge between one sheep and another, between rams and goats.

Responsorial Psalm

PS 23:1-2, 2-3, 5-6

R/. (1) The Lord is my shepherd; there is nothing I shall want.

The LORD is my shepherd; I shall not want.

In verdant pastures he gives me repose.

Beside restful waters he leads me; he refreshes my soul.

He guides me in right paths for his name's sake.

You spread the table before me in the sight of my foes;

you anoint my head with oil; my cup overflows.

Only goodness and kindness follow me all the days of my life;

and I shall dwell in the house of the LORD for years to come.

Second Reading

1 COR 15:20-26, 28

Brothers and sisters: Christ has been raised from the dead, the firstfruits of those who have fallen asleep. For since death came through man, the resurrection of the dead came also through man. For just as in Adam all die, so too in Christ shall all be brought to life, but each one in proper order: Christ the firstfruits; then, at his coming, those who belong to Christ; then comes the end, when he hands over the kingdom to his God and Father, when he has destroyed every sovereignty and every authority and power. For he must reign until he has put all his enemies under his feet. The last enemy to be destroyed is death. When everything is subjected to him, then the Son himself will also be subjected to the one who subjected everything to him, so that God may be all in all.

Gospel Acclamation

MT 11:9, 10

R. Alleluia, alleluia.

Blessed is he who comes in the name of the Lord!

Blessed is the kingdom of our father David that is to come!

Gospel

MT 25:31-46

Jesus said to his disciples:

"When the Son of Man comes in his glory, and all the angels with him, he will sit upon his glorious throne, and all the nations will be assembled before him. And he will separate them one from another, as a shepherd separates the sheep from the goats. He will place the sheep on his right and the goats on his left.

Then the king will say to those on his right, 'Come, you who are blessed by my Father. Inherit the kingdom prepared for you from the foundation of the world. For I was hungry and you gave me food, I was thirsty and you gave me drink, a stranger and you welcomed me, naked and you clothed me, ill and you cared for me, in prison and you visited me.'

Then the righteous will answer him and say, 'Lord, when did we see you hungry and feed you, or thirsty and give you drink? When did we see you a stranger and welcome you, or naked and clothe you? When did we see you ill or in prison, and visit you?'

And the king will say to them in reply, 'Amen, I say to you, whatever you did for one of the least brothers of mine, you did for me.'

Then he will say to those on his left, 'Depart from me, you accursed, into the eternal fire prepared for the devil and his angels. For I was hungry and you gave me no food, I was thirsty and you gave me no drink, a stranger and you gave me no welcome, naked and you gave me no clothing, ill and in prison, and you did not care for me.'

Then they will answer and say, 'Lord, when did we see you hungry or thirsty or a stranger or naked or ill or in prison, and not minister to your needs?' He will answer them, 'Amen, I say to you, what you did not do for one of these least ones, you did not do for me.' And these will go off to eternal punishment, but the righteous to eternal life."

Primera Lectura

EZ 34, 11-12. 15-17

Esto dice el Señor Dios:

"Yo mismo iré a buscar a mis ovejas y velaré por ellas. Así como un pastor vela por su rebaño cuando las ovejas se encuentran dispersas, así velaré yo por mis ovejas e iré por ellas a todos los lugares por donde se dispersaron un día de niebla y oscuridad. Yo mismo apacentaré a mis ovejas, yo mismo las haré reposar, dice el Señor Dios. Buscaré a la oveja perdida y haré volver a la descarriada; curaré a la herida, robusteceré a la débil, y a la que está gorda y fuerte, la cuidaré. Yo las apacentaré con justicia. En cuanto a ti, rebaño mío, he aquí que yo voy a juzgar entre oveja y oveja, entre carneros y machos cabríos".

Salmo Responsorial

SAL 22, 1-2a. 2b-3. 5-6

R/. El Señor es mi pastor, nada me falta. El Señor es mi pastor, nada me falta.

El Señor es mi pastor, nada me falta: en verdes praderas me hace reposar. y hacia fuentes tranquilas me conduce para reparar mis fuerzas.

Tu mismo me preparas la mesa, a despecho de mis adversarios; me unges la cabeza con perfume, y llenas mi copa hasta los bordes.

Tu bondad y tu misericordia me acompañaran todos los días de mi vida; y viviré en la casa del Señor por años sin término.

Segunda Lectura

1 TES 5: 1-6

Hermanos: Cristo resucitó, y resucitó como la primicia de todos los muertos.

Porque si por un hombre vino la muerte, también por un hombre vendrá la resurrección de los muertos. En efecto, así como en Adán todos mueren, así en Cristo todos volverán a la vida; pero cada uno en su orden: primero Cristo, como primicia; después, a la hora de su advenimiento, los que son de Cristo. Enseguida será la consumación, cuando, después de haber aniquilado todos los poderes del mal, Cristo entregue el Reino a su Padre. Porque él tiene que reinar hasta que el Padre ponga bajo sus pies a todos sus enemigos. El último de los enemigos en ser aniquilado, será la muerte. Al final, cuando todo se le haya sometido, Cristo mismo se someterá al Padre, y así Dios será todo en todas las cosas.

Aclamación antes del Evangelio

MT 11, 9. 10

R. Aleluia, aleluia.

¡Bendito el que viene en el nombre del Señor!

¡Bendito el reino que llega, el reino de nuestro padre David!

Evangelio

Mt 25, 31-46

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos:

"Cuando venga el Hijo del hombre, rodeado de su gloria, acompañado de todos sus ángeles, se sentará en su trono de gloria. Entonces serán congregadas ante él todas las naciones, y él apartará a los unos de los otros, como aparta el pastor a las ovejas de los cabritos, y pondrá a las ovejas a su derecha y a los cabritos a su izquierda.

Entonces dirá el rey a los de su derecha: 'Vengan, benditos de mi Padre; tomen posesión del Reino preparado para ustedes desde la creación del mundo; porque estuve hambriento y me dieron de comer, sediento y me dieron de beber, era forastero y me hospedaron, estuve desnudo y me vistieron, enfermo y me visitaron, encarcelado y fueron a verme'.

Los justos le contestarán entonces: 'Señor, ¿cuándo te vimos hambriento y te dimos de comer, sediento y te dimos de beber? ¿Cuándo te vimos de forastero y te hospedamos, o desnudo y te vestimos? ¿Cuándo te vimos enfermo o encarcelado y te fuimos a ver?' Y el rey les dirá: 'Yo les aseguro que, cuando lo hicieron con el más insignificante de mis hermanos, conmigo lo hicieron'.

Entonces dirá también a los de su izquierda: 'Apártense de mí, malditos; vayan al fuego eterno, preparado para el diablo y sus ángeles; porque estuve hambriento y no me dieron de comer, sediento y no me dieron de beber, era forastero y no me hospedaron, estuve desnudo y no me vistieron, enfermo y encarcelado y no me visitaron'.

Entonces ellos le responderán: 'Señor, ¿cuándo te vimos hambriento o sediento, de forastero o desnudo, enfermo o encarcelado y no te asistimos?' Y él les replicará: 'Yo les aseguro que, cuando no lo hicieron con uno de aquellos más insignificantes, tampoco lo hicieron conmigo'. Entonces irán éstos al castigo eterno y los justos a la vida eterna".

Music for Sunday Mass - Musica para la Misa Dominical

PROCESSIONAL

CROWN HIM WITH MANY CROWNS

Crown Him with many crowns, the lamb upon the throne:
Hark! How the heav'nly anthem drowns all music but its own!
Awake, my soul, and sing of Him who died for thee,
And hail him as thy matchless King through all eternity.

Crown Him the Lord of Heav'n: Where angels sing above
Crown him the king whose name is giv'n the wondrous name of Love.
Crown Him with many crowns, as thrones before him fall.
Throughout the earth his praise resounds for he is Lord of all.

Crown him the Lord of life, who triumphed o'er the grave,
and rose victorious in the strife for those he came to save;
his glories now we sing who died and rose on high,
who died eternal life to bring, and lives that death may die.

Text: SMD; Revelation 19:12; Verses 1, 3-5, Matthew Bridges, 1800-1894; Verse 2, Godfrey Thring, 1823-1903, alt. Music: George J. Elvey, 1816-1893.

OFFERTORY

PRaise MY SOUL THE KING OF HEAVEN

Praise, my soul, the King of heaven; to his feet your tribute bring.
Ransomed, healed, restored, forgiven, evermore his praises sing.
Alleluia, alleluia! Praise the everlasting King

Praise him for his grace and favor to his people in distress.
Praise him, still the same as ever, slow to chide, and swift to bless.
Alleluia, alleluia! Glorious in his faithfulness!

Father-like, He tends and spares us; well our feeble frame He knows.
In His hands He gently bears us, rescues us from all our foes.
Alleluia, alleluia! Widely as His mercy goes.

Text: 87 87 87; based on Psalm 103; Henry F. Lyte, 1793-1847, alt. Music: John Goss, 1800-1880. Contributors: LAUDA ANIMA

COMMUNION

BE THOU MY VISION

Be thou my vision, O Lord of my heart
Naught be all else to me, save that Thou art
Thou my best Thought, by day or by night
Waking or sleeping, Thy presence my light

Be Thou my Wisdom, and Thou my true Word
I ever with Thee and Thou with me, Lord
Thou my great Father, I Thy true son
Thou in me dwelling, and I with Thee one

Riches I heed not, nor man's empty praise
Thou mine Inheritance, now and always
Thou and Thou only, first in my heart
High King of Heaven, my Treasure Thou art

High King of Heaven, my victory won
May I reach Heaven's joys, O bright Heav'n's Sun
Heart of my own heart, whate'er befall
Still be my Vision, O Ruler of all.

Text: 10 10 10 10; ancient Irish; tr. by Mary E. Byrne, 1905; fr. Eleanor Hull's Poem Book of the Gael, 1912, alt. Music: Trad. Irish melody; adapt. fr. The Church Hymnary, 1927.

RECESSIONAL

REJOICE, THE LORD IS KING

Rejoice, the Lord is King! Your Lord and King adore;
Rejoice, give thanks, and sing, And triumph evermore;
Lift up your heart, lift up your voice; Rejoice, again I say, rejoice!

His kingdom cannot fail, He rules o'er earth and Heav'n,
The keys of death and hell Are to our Jesus giv'n;
Lift up your heart, lift up your voice; Rejoice, again I say, rejoice!

Text: 66 66 88; Hymns for Our Lord's Resurrection, 1746; Charles Wesley, 1707-1788, alt. Music: John Darwall, 1731-1789. Contributors: DARWALL'S 148TH, John Darwall, Charles Wesley

CANTO DE ENTRADA

VIVA JESÚS EL REY

ARNULFO CARRILLO

Viva Jesús el Rey que está en el cielo y aquí en la tierra,
que siempre me acompaña y va conmigo a dondequiera.
Está en el río que baja por la montaña entre sus aguas.
Es luz de las estrellas. Nos da la vida cada mañana.

Estribillo:

¡Viva Jesús el Rey! ¡Viva Jesús el Rey!
¡Viva! Que viva siempre; que siempre viva Jesús el Rey.

Vive aquí conmigo. Está conmigo y me da la fuerza
de caminar sin prisa y dar alabanza a Jesús que reina.
Canta como tú cantas. Viene en el viento. Se va sonriendo.
Es Jesucristo mismo que se refleja y está conmigo.

El amor que nos tiene nos lo demuestra desde hace tiempo;
es el amor del Padre que yo lo siento aquí muy dentro.
Viene aquí conmigo. Está presente y me da la fuerza.
Crece como tu hermano, como tu amigo y está en tu gente.

© 1980, Arnulfo Carrillo. Published by OCP. All rights reserved.

CANTO DE OFERTORIO

EL ES SANTO

Estela García-López/Rodolfo López

Cristo es la imagen del Dios vivo, primogénito de toda creación.
Todas las cosas fueron creadas en él, todo por él y para él.

Estribillo:

Él es Santo, Padre eterno, Jesucristo, con el Espíritu Santo.
Él es Santo, Padre eterno, Jesucristo, con el Espíritu Santo.

Todas las cosas se mantienen en él.
Él es la Cabeza de su Cuerpo, la Iglesia.
Él es el principio, el primero resucitado de entre los muertos.

Puente:

Por Cristo Jesús, por su sangre derramada en la cruz,
Dios establece la paz, en la tierra y en el cielo.

Letra: Basada en Colosenses 1, 15-20. Letra de la estrofa 2 y del puente © 1972, SOBICAIN. Derechos reservados. Con las debidas licencias. Música y letra del estribillo y de la estrofa 1 © 2008, Estela García y Rodolfo López. Obra publicada por Spirit & Song®, a division of OCP. Derechos reservados.

CANTO DE COMUNION

TU CUERPO Y SANGRE, SEÑOR

Eleazar Cortés

Estribillo:

Déjanos disfrutar eternamente de tu divinidad
por el misterio de tu amor, tu cuerpo y sangre, Señor.

Pan que del cielo bajó a darnos la eternidad.
Aquel que coma este pan ya nunca más morirá.
El Sacramento de amor que el mismo Cristo nos da.
Pan de justicia y verdad que nos alivia el dolor.

Letra: Estrofas 1, 2 de Juan 6, 58. Letra y música © 1994, Eleazar Cortés. Obra publicada por OCP. Derechos reservados.

CANTO DE SALIDA

TU REINARAS

F.X. Moreau

¡Tu reinaras! Este es el grito que ardiente exhala nuestra fe:
¡Tu reinaras! ¡Oh Rey bendito! Pues Tu dijiste: "Reinaré".

Estribillo:

Reine Jesús por siempre, reine su corazón;
en nuestra patria, en nuestro suelo, que es de Maria la nación:
en nuestra para, en nuestro suelo, que es de Maria la nación.



In observance of this week's Thanksgiving Holiday, the Parish Office will be closed on both Thursday, November 26th and Friday, November 27th.

THANKSGIVING DAY MASSES

Don't forget to include Mass as part of your family plans for Thanksgiving Day!

Come and give thanks to the Lord for His bountiful generosity.

On Thanksgiving Day, we will celebrate Mass at 8:00am in English and the 10:30am Mass will be bilingual.



NATIVITY SCENE BLESSING

Join us on Monday, November 30th at 7:30pm for the annual Nativity Scene Blessing in front of the Church. The outdoor, socially-distanced prayer service will help us usher in the liturgical season of Advent, reminding us to always keep Christ at the center of Christmas.

SOLEMNITY OF THE IMMACULATE CONCEPTION OF THE BLESSED VIRGIN MARY *HOLY DAY OF OBLIGATION*

Monday, December 7th
Vigilia en Español – 5:30pm

Tuesday, December 8th
English Masses – 6:15am, 8:00am, 7:00pm

Misa en Español – 5:30pm





The Mass Intentions Book for 2021 is now open!
To set aside a Mass Intention, please contact
Jessica Rodriguez at the Parish Office.
JRodriguez@cotlf.org • 305-446-9950, Ext 300



ADVENT EVENINGS OF RECOLLECTION

The Parish will host an Advent Evening
of Reflection on Monday, December 14th
at 7:30pm in the Church.

Come prepare your hearts this Advent season!

La parroquia tendrá una noche de reflexión
de adviento el martes ,15 de diciembre
a las 7:30pm en la Iglesia.

**Vengan a preparar sus corazones
en esta temporada de Adviento!**



24TH ANNUAL ST. THERESA GOLF CLASSIC

DECEMBER 11, 2020

Father Manny, Sr. Rosalie O.C.D.,
And the Golf Classic Committee,
cordially invite you to join the

24th Annual St. Theresa Golf Classic
for an amazing day of golf, food, drinks,
awards, cash prizes and giveaways for the benefit
of the children at St. Theresa Catholic School.

Learn more or sign up at www.stscg.org/golf!

COTLF PARISH PRAYER LIST

- ♦ Carlos Abaunza
- ♦ Mercy Acosta
- ♦ Pat Ayala
- ♦ Humberto Báculo
- ♦ Jayden C.
- ♦ Juan Carbonell
- ♦ Maria de Cardenas
- ♦ Dean Carr
- ♦ Otto Crombet
- ♦ Jonathan Peter Domash
- ♦ Barbara Fernandez
- ♦ Carlos Fernandez
- ♦ Gisela Figueredo
- ♦ Elena Garcia
- ♦ Christine Grenet
- ♦ Lidia Guallar
- ♦ Hugo & Maria Guilarte

- ♦ Alexandra Herrera
- ♦ Ana Isabel Herrera
- ♦ Gloria L.V. Keigans
- ♦ Alex Lacca
- ♦ Gustavo Lobo
- ♦ Michele Luciano
- ♦ Crystal Martin
- ♦ Daniel Martin
- ♦ Yolanda Martos
- ♦ Rene Monteagudo
- ♦ Ana Maria Monteagudo
- ♦ Ann Munley
- ♦ Bob Needham
- ♦ The Paniagua Family
- ♦ Rosa Pelaez
- ♦ Ryker Urbane Phelps
- ♦ Porfirio Ponce

- ♦ Lee Ramirez
- ♦ Milay Ferriol Remy
- ♦ Augustus Riley
- ♦ Aristides & Alejandro Rivera
- ♦ Eddy Sanchez
- ♦ Robert Sanchez
- ♦ Frances Shaheen
- ♦ Cristina Sierra
- ♦ Robert G Ramirez, Sr.
- ♦ Sean Stockhausen
- ♦ Jose "Ricky" Suarez
- ♦ Jennifer Yudice
- ♦ Kaylin Yudice

To add or remove the name
of a parishioner, relative,
or friend to our Parish Prayer List
please contact the Parish Office
or submit your Prayer Request
via the Parish App.

Prayer requests for the deceased
will not appear here,
but will be placed in the
prayer basket of the
Saint Joseph Adoration Chapel.

**Get this
weekly bulletin
delivered by
email - for FREE!**



Sign up here:
www.jspaluch.com/subscribe

Courtesy of J.S. Paluch Company, Inc.



ONE PARISH

Grow in your faith,
find a Mass, and
connect with your
Catholic Community
with OneParish!



Download Our Free App or Visit
www.MY.ONEPARISH.com

**Life
Matters**



For more information go to www.usccb.org/respectlife

If You Live Alone You Need MDMedAlert!

24 Hour Protection at HOME and AWAY!

- ✓ Ambulance
- ✓ Police
- ✓ Fire
- ✓ Friends/Family

Solutions as Low as **\$19.95** a month

FREE Shipping
FREE Activation
NO Long Term Contracts

CALL NOW! 800.809.3352

MDMedAlert
Safe-Guarding America's Seniors Nationwide!

GPS Tracking w/Fall Detection
Nationwide, No Land Line Needed
EASY Set-up, NO Contract
24/7 365 Monitoring in the USA

This Button SAVES Lives!
As Shown GPS, Lowest Price Guaranteed!

"I have peace of mind... Mom remains independent."

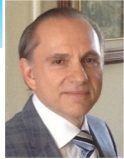
**catholicmatch®
Florida**



CatholicMatch.com/myFL

Gran Paris

Bakery Catering Wholesale
The Specialty Shop
3026 N.W. 7 St., Miami, FL 33125
www.Granparisbakery.com
Phones: 305 643-4281/82/84

Grow Your Business, Advertise Here. Support Your Church & Bulletin. Free professional ad design & my help! email: sales@jspaluch.com www.jspaluch.com		See Your Ad in COLOR Call J.S. Paluch Today! 1.800.432.3240	
For Information ... Call 800.432.3240			
  Our Lady of Mercy (305) 592-0521 11411 N.W. 25th Street Miami • FL 33172 www.catholiccemeteriesmiami.org Catholic Cemeteries of the Archdiocese of Miami			
Consider Remembering Your Parish in Your Will. For further information, please call the Parish Office.			
		 DO YOU HAVE SALES EXPERIENCE? ARE YOU WELL NETWORKED IN THE LOCAL COMMUNITY? J.S. PALUCH COMPANY NATIONAL PUBLISHER OF CHURCH BULLETINS • Full Time Positions Available with Excellent Earning Potential! • Medical Benefits, 401K, Life & AD&D Insurance Available • Excellent Commission Compensation Program Interested? Call Kay Leane 1.800.621.5197 x2823 or Email Resume to RECRUITING@JSPALUCH.COM www.jspaluch.com EARN MONEY! DO GOOD! MAKE A POSITIVE IMPACT!	
Psychologist Gustavo Benejam, Psy.D. The Roads: 2730 SW 3rd Ave Suite 703 Miami, FL 33129 www.drbenejam.com Catholic – English & Spanish (305) 981-6434 Individual, Family & Marital Counseling 			
		 JUAN C. PORTUONDO, D.D.S. Diplomate American Board of Oral and Maxillofacial Surgery Dental Extractions Wisdom Teeth Implants 555 Biltmore Way Suite 106 Coral Gables, Florida 33134 Phone: 305-648-3717	
Protecting Seniors Nationwide  Medical Alert System  \$29.95/Mo. billed quarterly • One Free Month • No Long-Term Contract • Price Guarantee • Easy Self Installation Call Today! Toll Free 1.877.801.8608		 Cremation space, urn liner, and cemetery service from \$950.00 Ground lots, Mausoleums, and Niches available at Flagler Memorial Park 5301 West Flagler Street, Miami, FL 33134 305.446.7626	

514210 Little Flower Church (B)

www.jspaluch.com

For Ads: J.S. Paluch Co., Inc. 1-800-432-3240

UNIVERSITY DENTAL GROUP FAMILY DENTISTRY

RICHARD D. MORALES, D.M.D., F.A.G.D.

1430 S. Dixie Highway, Suite 312
Coral Gables, FL 33146
(305) 661-8240

www.universitydentalgrouponline.com
Little Flower Parishioner Since '96



Helping people live healthier lives.

Medicare • Life Insurance
Short Term Health Care
(Year-round)

Group Health Insurance

Raul Cairo

Licensed Sales Representative

305.934.9827

caior915@gmail.com



Mario A. Sabatés, M.D.

Diplomate, American Board of Ophthalmology
Specialist in Corneal and Refractive Surgery

1385 Coral Way, 3rd Floor, Miami, Florida 33145

Tel: 305.854.3307 Fax: 305.854.3130

We Want Your Business To Grow What We Can Offer You and Your Business:

- Many ad size options to meet your budget in color or black and white
- One-on-one customer service to help build and design your ad
- The ability to change your ad up to 12 times per year

J.S. Paluch Company 1.800.432.3240

LIFE INSURANCE • RETIREMENT ANNUITIES



Knights of Columbus
INSURANCE
YOUR SHIELD FOR LIFE

DANIEL BIGGS

305.720.9220

daniel.biggs@kofc.org

LONG-TERM CARE • DISABILITY INCOME



Miguel A. Núñez, M.D. Primary Care Provider, General Practice

Georgetown University School of Medicine (1991)

Ph: (305) 442-0633

2645 SW 37th Ave., Suite 603

office@drmiguelnunez.com

DOCTORS HEALTH CARE PLANS,
PREFERRED, MEDICA,
SIMPLY, UNITED, CIGNA AND MORE.

dermatology

Georgette Rodríguez-Vázquez, MD

Diplomate American Board of Dermatology

Dr.G@southmiamidermatology.com

T: 305.667.5480

6351 Sw 72nd Street, Suite 200

F: 305.667.5482

Miami, FL 33143

www.southmiamidermatology.com

Please Cut Out This "Thank You Ad"
and Present It The Next Time You
Patronize One of Our Advertisers

Thank You

Thank you for advertising in
our church bulletin.
I am patronizing your business
because of it!

FINDaPARISH.com

Check It Out Today!

**The Most Complete
Online National
Directory of
Catholic Parishes**

THE LAW OFFICE OF
MATTHEW E. LADD
CORAL GABLES

CRIMINAL AND INJURY LAW

Practicing
since 2003

MATTHEW E. LADD

FEDERAL AND STATE
CRIMINAL & CIVIL LITIGATOR

305-665-3978

4649 Ponce de Leon Blvd., Suite 301

Coral Gables, FL 33146

24-Hour Bail Bond Line

305.984.4649

MatLadd@MLLawMiami.com

www.MLawMiami.com

Little Flower Parishioner



A WORK OF LOVE
OUR MISSION: TO CURE
"THE NEW STANDARD"

Directed by
DR. PEDRO A. SERRANO-OJEDA
Diplomat of the American Board of Radiology

Caribbean Radiation Oncology Center

We have the most advanced system
for CANCER treatment.
TomoTherapy HDA.

Call today for a consultation.

Ph: 305.436.9196 Fax: 305.436.9169

3125 N.W. 84th Ave., Doral, FL 33122

www.adioscancer.com

Catholic Cruises and Tours and The Apostleship
of the Sea of the United States of America
Take your FAITH ON A JOURNEY.
Call us today at 860-399-1785 or email
eileen@CatholicCruisesandTours.com
www.CatholicCruisesandTours.com

DeVista
optical

8485 SW 40th St, Ste 103
Miami, FL 33155

Call for Our
2020 Specials

It's 2020. Are You?

- Eye Exam • Contact Lens Exam
- Contact Lenses • Glasses
- Dry Eye Specialist**

(305) 223-6142



Amanda Reyes, O.D.
Optometric Physician

WHY ADVERTISE IN YOUR LOCAL CHURCH BULLETIN?

GREAT COVERAGE - 97% of all households attending church take at least one church bulletin home every Sunday.

GREAT VALUE - 70% of all households are aware of and look at the advertising in the church bulletin and 68% of households surveyed when making a choice between businesses are inclined to choose the one who advertised in the church bulletin.

Learn More About Advertising In Your Parish Bulletin

Call us at **1-800-432-3240**

Email: sales@jpaluch.com

George CancioBello

REAL ESTATE BROKER

Direct: 786-586-1300

gcanciobello@lifestyleintrealty.com

"WILL DONATE A CERTAIN
PERCENTAGE OF EACH
SUCCESSFUL CLOSING
BACK TO THE CHURCH!"

LIFESTYLE
INTERNATIONAL REALTY



ENGEL & VÖLKERS

Ale Alfonzo, Luxury Real Estate Advisor

+1 305 904 0410

ale.alfonzo@evusa.com



Historic Masterpiece Minutes
from the Biltmore

760 Anastasia Ave. • Coral Gables • FL
6 Bed • 5/1 Baths • 5,059 SF LA • 20,604 SF Lot

ROOFING

Got Leaks? We've got Roofers!

305-600-3541 • tsroofingsystems.com

ROOF REPAIRS & REPLACEMENTS

